

Neh

Chapter 4

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

לֹא	וַיִּחַר	הַחֹמָה	אֶת־	בִּנְיָם	אֶנְחֵנוּ	כִּי־	סָנְבַלֵּט	שָׁמַע	כַּאֲשֶׁר	וַיְהִי	1
वह	तो-क्रोधित-हुआ	दीवार	को	बना-रहे-हैं	हम	कि	सनबल्लत-ने	सुना	जब	और-हुआ	
	H2734	H2346	H0853	H1129	H0587		H5571	H8085		H1961	
						עַל־	וַיִּלְטֵנּוּ	הַרְבֵּה	וַיִּכְעַס		
						यहूदियों	और-ठट्टा-किया	बहुत	और-रिसाया		
						H3064	H3932		H3707		

जब सम्बल्लत ने सुना कि हम लोग यरूशलेम के नगर परकोटे का पुनः निर्माण कर रहे हैं, तो वह बहुत क्रोधित और व्याकुल हो उठा। वह यहूदियों की हँसी उड़ाने लगा।

הַאֲמִלְלִים	הַיְהוּדִים	מָה	וַיֹּאמֶר	שָׁמַרְיוֹן	וַחִיל־	אֶחָיו	לִפְנֵי	וַיֹּאמֶר	2
निर्बल-ये	यहूदी	क्या	और-कहा	सामरिया-के	और-सैन्य	अपने-भाईयों-के	सामने	और-उसने-कहा	
H0537	H3064	H4100	H0559	H8111	H2426	H0251	H6440	H0559	
בְּיוֹם	הִיכָלוֹ	הַיְזַבְחוֹ	לְהֵם	הַיְעֲזָבוּ	עָשִׂים				
एक-दिन-में	क्या-वे-समाप्त-करेंगे	क्या-वे-बलिदान-चढ़ाएंगे	अपने-आप-को	क्या-वे-मजबूत-करेंगे	कर-रहे-हैं				
H3117	H3615	H2076	H1992						
		שָׂרוּפוֹת:	וַהֲמָה	הָעֶפְרָי	מִעֲרָמוֹת	הָאֲבָנִים	אֶת־	הַיְחִיו	
		जली-हुई-हैं	और-वे	मिट्टी-के	ढेरों-से	पत्थरों	को	क्या-वे-जीवित-करेंगे	
		H8313	H1992	H6083	H6194	H0068	H0853	H2421	

सम्बल्लत ने अपने मित्रों और सेना से शोमरोन में इस विषय को लेकर बातचीत की। उसने कहा, “ये शक्तिहीन यहूदी क्या कर रहे हैं? उनका विचार क्या है? क्या वे अपनी बलियाँ चढ़ा पायेंगे? शायद वे ऐसा सोचते हैं कि वे एक दिन में ही इस निर्माण कार्य को पूरा कर लेंगे। धूल मिट्टी के इस ढेर में से वे पत्थरों को उठा कर फिर से नया जीवन नहीं दे पायेंगे। ये तो अब राख और मिट्टी के ढेर बन चुके हैं!”

יַעֲלֶה	אִם־	בִּנְיָם	הֵם	אֲשֶׁר־	גַּם	וַיֹּאמֶר	אֲצִלּוֹ	הַעַמּוּנִי	וַתּוֹבִיחַהּ	3
चढ़े	यदि	बना-रहे-हैं	वे	जो-कुछ	भी	और-उसने-कहा	उसके-पास-था	अम्मोनी	और-तोबियाह	
H5927		H1129	H1992		H1571	H0559	H0681	H5984	H2900	
						פ	אֲבָנֵיהֶם:	חֹמַת	וּפְרָץ	שׁוֹטֵל
						प	उनकी-पत्थरों-की	दीवार	तो-वह-तोड़-देगा	लोमड़ी
							H0068	H2346	H6555	H7776

अम्मोन का निवासी तोबियाह सम्बल्लत के साथ था। तोबियाह बोला, “ये यहूदी जो निर्माण कर रहे उसके बारे में ये क्या सोचते हैं? यदि कोई छोटी सी लोमड़ी भी उस दीवार पर चढ़ जाये तो उनकी वह पत्थरों की दीवार ढह जायेगी!”

וַתִּגַּם	רֵאשִׁים	אֶל־	הַרְפָּתָם	וַהֲשִׁב	בוֹחָה	תִּינּוּ	כִּי־	אֲלֵהֵינוּ	שָׁמַע	4
और-दे-उन्हें	उनके-अपने-सिरों	पर	उनकी-निंदा	और-लौटा	तुच्छ	हम-हैं	क्योंकि	हमारे-परमेश्वर	सुन	
H5414		H0413	H2781	H7725	H0939	H1961		H0430	H8085	
							שְׁבִיחָה:	בְּאֶרֶץ	לְבָהָה	
							बंधुआई-के	देश-में	लूट-के-लिए	
							H7633	H0776	H0961	

तब नहेमायाह ने परमेश्वर से प्रार्थना की और वह बोला, “हे हमारे परमेश्वर, हमारी विनती सुन। वे लोग हमसे घृणा करते हैं। सम्बल्लत और तोबियाह हमारा अपमान कर रहे हैं। इन बुरी बातों को तू उन ही के साथ घटा दे। उन्हें उन व्यक्तियों के समान लज्जित कर जिन्हें बन्दी के रूप में ले जाया जा रहा हो।

5 וְאֵל-תִּבְסֵם עַל-עֲוֹנֹתָם וְיִחַטְּאוּתָם מִלְּפָנֶיךָ אֵל-תִּמְחַח כִּי
 और-न ढक पर उनके-अधर्म उनके-पाप और-उनके-पाप मिलाए-जाएं क्योंकि
[H0408](#) [H6440](#) [H5771](#) [H3680](#) [H0408](#)

הַכְּעִיסוּ לְנַגֵּד הַבּוֹנִים:
 उन्होंने-क्रोधित-किया-तुझे सामने बनानेवालों-के
[H1129](#) [H5048](#) [H3707](#)

उनके उस अपराध को दूर मत कर अथवा उनके उन पापों को क्षमा मत कर जिन्हें उन्होंने तेरे देखते किया है। उन्होंने परकोटे को बनाने वालों का अपमान किया है तथा उनकी हिम्मत तोड़ी है।”

6 וַנְּבַנֶּה אֶת-הַחֹמָה וְתִקְּשָׁר כָּל-הַחֹמָה עַד-חֹמַת יְהוּי לִב
 हमने-बनाया तब-हमने-बनाया को दीवार और-जुड़-गई सारी दीवार तक दीवार और-थी मन
[H1129](#) [H0853](#) [H2346](#) [H7194](#) [H3605](#) [H2346](#) [H5704](#) [H2677](#) [H1961](#)

לְעֹשֵׂת פּ:
 लोगो-का काम-करने-को
 פ

हमने यरूशलेम के परकोटे का पुनः निर्माण किया है। हमने नगर के चारों ओर दीवार बनाई है। किन्तु उसे जितनी ऊँची होनी चाहिये थी, वह उससे आधी ही रह गयी है। हम यह इसलिए कर पाये कि हमारे लोगों ने अपने समूचे मन से इस कार्य को किया।

7 וַיְהִי כַאֲשֶׁר שָׁמַע סַנְבַּלְט וְטוֹבַיָּה וְהָעֲרָבִים וְהָעַמְלִים וְהָאֲשֻׁרִים כִּי-עָלְתָה
 बहाली दीवारों-की यरूशलेम-की और और-थी-लगा-रही दारों भरने तो-क्रोधित-हुए वे चल-रही-थी
[H1129](#) [H0853](#) [H2346](#) [H7194](#) [H3605](#) [H2346](#) [H5704](#) [H2677](#) [H1961](#)

אַרְוֹכָה לְחֻמּוֹת יְרוּשָׁלַם כִּי-הָחֵלוּ הַפְּרָצִים לְהִסְתָּם וַיַּחַר לָהֶם מְאֹד:
 और और-थी-लगा-रही दारों भरने तो-क्रोधित-हुए वे बहुत बहाली दीवारों-की यरूशलेम-की और और-थी-लगा-रही दारों भरने तो-क्रोधित-हुए वे बहुत
[H1129](#) [H0853](#) [H2346](#) [H7194](#) [H3605](#) [H2346](#) [H5704](#) [H2677](#) [H1961](#)

किन्तु सम्बल्लत, तोबियाह, अरब के लोगों, अम्मोन के निवासियों और अशदोद के रहने वाले लोगों को उस समय बहुत क्रोध आया। जब उन्होंने यह सुना कि यरूशलेम के परकोटे पर लोग निरन्तर काम कर रहे हैं। उन्होंने सुना था कि लोग उस दीवार की दारों को भर रहे हैं।

8 וַיִּקְשְׁרוּ כָּלֵם יַחְזִו לְבוֹא לְהִלָּחֵם בִּירוּשָׁלַם וְלַעֲשׂוֹת לוֹ תוֹעָה:
 और-षड्यंत्र-किया और-मिलकर आने और-आक्रमण-करने पर-यरूशलेम-बिरुश्लम और-गड़बड़-करने को बाधा
[H1129](#) [H0853](#) [H2346](#) [H7194](#) [H3605](#) [H2346](#) [H5704](#) [H2677](#) [H1961](#)

सो वे सभी लोग आपस में एकत्र हुए और उन्होंने यरूशलेम के विरुद्ध योजनाएँ बनाई। उन्होंने यरूशलेम के विरुद्ध गड़बड़ी पैदा करने का षड्यन्त्र रचा। उन्होंने यह योजना भी बनाई कि नगर के ऊपर चढ़ाई करके युद्ध किया जाये।

9 וַנִּתְפַּלֵּל אֵל-אֱלֹהֵינוּ מִשְׁמַר עֲלֵיהֶם יוֹמָם וּלְיָלָה
 हमारे-परमेश्वर से और-हमने-खड़ा-किया पहरा उनके-विरुद्ध दिन और-रात तब-हमने-प्रार्थना-की
[H1129](#) [H0853](#) [H2346](#) [H7194](#) [H3605](#) [H2346](#) [H5704](#) [H2677](#) [H1961](#)

מִפְּנֵיהֶם:
 उनके-कारण
[H6440](#)

किन्तु हमने अपने परमेश्वर से बिनती की और नगर परकोटे की दीवारों पर हमने पहरेदार बैठा दिये ताकि वे वहाँ दिन—रात रखवाली करें जिससे हम उन लोगों का मुकाबला करने के लिए तुरन्त तैयार रहें।

10 וַיֹּאמֶר יְהוָה כְּשֶׁלַּח כָּח וְהוֹדָה כְּשֶׁלַּח כָּח וְהוֹדָה
 और-कहा और-शक्ति मजदूरों-की और-कचरा बहुत-है और-हम नहीं सकते-हैं बनाने
[H1129](#) [H3201](#) [H3808](#) [H0587](#) [H6083](#) [H5449](#) [H3782](#) [H3063](#) [H0559](#)

בְּחֹמָה:
 दीवार-को
[H2346](#)

उधर उसी समय यहूदा के लोगों ने कहा, “कारीगर लोग थकते जा रहे हैं। वहाँ बहुत सी धूल—मिट्टी और कूड़ा करकट पड़ा है। सो हम अब परकोटे पर निर्माण कार्य करते नहीं रह सकते

תּוֹכֵם	אֶל-	נָבוֹא	אֲשֶׁר-	עַד	וְרָאוּ	וְלֹא	וַיֵּדְעוּ	לֹא	צָרִינוּ	וַיֹּאמְרוּ	11
उनके-बीच	में	हम-आएं	जब-तक	जब-तक	देखेंगे	और-न	वे-जानेंगे	न	हमारे-शत्रुओं-ने	और-कहा	
H8432	H0413	H0935		H5704	H7200	H3808	H3045	H3808		H0559	

וְהַרְגֵנוּ וְהַשְׁבַּתְנוּ אֶת-הַמְּלָאכָה:
और-मारेंगे-उन्हें और-रोकेंगे और-मारेंगे-उन्हें
काम को और-मारेंगे-उन्हें
[H4399](#) [H0853](#) [H2026](#)

और हमारे शत्रु कह रहे हैं, 'इससे पहले कि यहूदियों को इसका पता चले अथवा वे हमें देख लें, हम ठीक उनके बीच पहुँच जायेंगे। हम उन्हें मार डालेंगे जिससे उनका काम रुक जायेगा।'

פְּעָמַיִם	עֶשְׂר	לָנוּ	וַיֹּאמְרוּ	אֲצִלָּם	הַיְשָׁבִים	תִּיהוּדִים	בָּאוּ	כְּאֲשֶׁר-	וַיְהִי	12
बार	दस	हमें	तो-उन्होंने-बताया	उनके-पास	जो-रहते-थे	यहूदी	आए	जब	तब-हुआ	
H6471	H6235		H0559	H0681	H3427	H3064	H0935		H1961	

מְכַל-הַמְּקוֹמוֹת אֲשֶׁר-תְּשׁוּבוּ עִלְיָנוּ:
सब-जगहों-से स्थानों जहां हमारे-ऊपर तुम-लौटोगे
[H7725](#) [H4725](#) [H3605](#)

इसके बाद हमारे शत्रुओं के बीच रह रहे यहूदी हमारे पास आये और उन्होंने हमसे दस बार यह कहा, "हमारे चारों तरफ हमारे शत्रु हैं, हम जिधर भी मुड़ें, हर कहीं हमारे शत्रु फैले हैं।"

וַאֲעֲמִיד	מִתְחַתְּיוֹת	לְמַקְוֹם	מֵאֶתְרֵי	לְחוֹמָה	בְּצַחְחַיִּים	בְּצַחְחַיִּים	וַאֲעֲמִיד	13
और-मैंने-खड़ा-किया	नीचे-की	जगहों-में	पीछे	दीवार-के	खुली-जगहों-में	खुली-जगहों-में	तब-मैंने-खड़ा-किया	
H5975	H8482	H4725		H2346	H6708	H6708	H5975	

אֶת-הָעַם לְמִשְׁפְּחוֹת עַם-תְּרַבְּתִיהֶם רְמַחֵיהֶם וְקִשְׁתֵּיהֶם:
को लोगों के-अनुसार उनके-परिवारों-के-साथ उनकी-तलवारों, भालों और धनुषों और-उनके-धनुषों
[H0853](#) [H4940](#) [H2719](#) [H7420](#) [H7198](#)

सो मैंने परकोटे की दीवार के साथ—साथ जो स्थान सबसे नीचे पड़ते थे, उनके पीछे कुछ लोगों को नियुक्त कर दिया तथा मैंने दीवार में जो नाके पड़ते थे, उन पर भी लोगों को लगा दिये। मैंने समूची दीवारों को उनकी तलवारों, भालों और धनुष बाणों के साथ वहाँ लगा दिया।

וַאֲרָא	וְאֶקוֹם	וְאֹמַר	אֶל-	הַחֲרִים	וְאֶל-	הַסְּנַיִם	וְאֶל-	יְתָר	הָעַם	אֶל-	תִּירְאוּ	14
		H0559	H0413	H2715	H0413	H5461	H0413	H0408	H0408	H3372		

מִפְּנֵיהֶם אֶת-אֲדָנָי הַגָּדוֹל וְהַנּוֹרָא וְזָכְרוּ וְהִלְחֲמוּ עַל-אֶחָיִם בְּנֵיכֶם
— प्रभु महान और-भयावह-को स्मरण-करो और-लड़ो के-लिए अपने-भाईयों अपने-पुत्रों
[H0853](#) [H6440](#) [H0136](#) [H3372](#) [H2142](#) [H0251](#)

וּבְנֵיהֶם וּבְנֵיהֶם וּבְנֵיהֶם:
और-अपनी-बेटियों अपनी-पत्नियों और-अपने-घरों
[H0802](#) [H1323](#)

मैंने सारी स्थिति का जायजा लिया और फिर खड़े होकर महत्वपूर्ण परिवारों, हाकिमों तथा दूसरे लोगों से कहा, "हमारे शत्रुओं से डरो मत। हमारे स्वामी को याद रखो। यहोवा महान है और शक्तिशाली है! तुम्हें अपने भाईयों, अपने पुत्रों और अपनी पुत्रियों के लिए यह लड़ाई लड़नी ही है! तुम्हें अपनी पत्नियों और अपने घरों के लिए युद्ध करना ही होगा!"

אֶת-	וַיְהִי	כְּאֲשֶׁר-	שָׁמְעוּ	אוֹיְבֵינוּ	כִּי-	נִוְדַע	לָנוּ	וַיִּפֹּר	הָאֱלֹהִים	אֶת-	15
को	और-हुआ	जब	सुना	हमारे-शत्रुओं-ने	कि	जाना-गया-है	हमें	और-व्यर्थ-किया-था	परमेश्वर-ने	को	
H0853	H1961		H8085	H0341		H3045		H0430	H0430		

עֲצָתוֹ וְנִשְׁבַּב (וְנִשְׁבַּב) כָּלֵנוּ אֶל-הַחֹמָה אִישׁ אֶל-מְלָאכָתוֹ:
उनकी-योजना तब-हम-लौटे तब-हम-लौटे तब-हम-लौटे हम-सब को को प्रत्येक दीवार को को अपने-काम
[H6098](#) [H7725](#) [H7725](#) [H7725](#) [H3605](#) [H0413](#) [H2346](#) [H0376](#) [H0413](#) [H4399](#)

इसके बाद हमारे शत्रुओं के कान में यह भनक पड़ गयी कि हमें उनकी योजनाओं का पता चल चुका है। वे जान गये कि परमेश्वर ने उनकी योजनाओं पर पानी फेर दिया। इसलिए हम सभी नगर परकोटे की दीवार पर काम करने को वापस लौट गये। प्रत्येक व्यक्ति फिर अपने स्थान पर वापस चला गया और अपने हिस्से का काम करने लगा।

וְהָיוּ- ताकि-वे-हों H1961	יְרוּשָׁלַם यरूशलेम H3389	בְּתוֹךְ बीच-में H8432	יָלִינוּ ठहरे H5288	וַנֵּעֲרֹ और-उसका-जवान H5288	אִישׁ प्रत्येक H0376	לְעַם लोगों-से H0376	אָמַרְתִּי मैंने-कहा H0559	הָהִיא उस H1931	בְּעֵת समय-में H6256	גַּם भी H1571	22
					מְלָאכָה: कामकर्ता H4399	וְהַיּוֹם और-दिन-को H3117	מְשָׁמֵר पहरेदार H4929	הַלַּיְלָה रात-को H3915	לָנוּ हमारे		

उस अवसर पर लोगों से मैंने यह भी कहा था: “रात के समय हर व्यक्ति और उसका सेवक यरूशलेम के भीतर ही ठहरे ताकि रात के समय में वे पहरेदार रहें और दिन के समय कारीगर।”

אֲנַחְנוּ हम H0587	אֵין- कोई-नहीं H0369	אֲחֵרֵי मेरे-पीछे-थे	אֲשֶׁר जो	הַמְשָׁמֵר पहरे-के H4929	וְאֲנָשֵׁי और-पुरुष H0376	וַנֵּעֲרֵי और-मेरे-जवान H5288	וְאֲחֵי और-मेरे-भाई H0251	אֵנִי मैं H0589	וְאֵין और-नहीं H0369	23
			ס स	הַמְּנִים: धोने-के-लिए H4325	שָׁלַח उतारता-था-उन्हें H7973	אִישׁ सिवाय-कोई H0376	בְּנֵינוּ अपने-कपड़े	פְּשָׁטֵים उतारते-थे H6584		

इस प्रकार हममें से कोई भी कभी अपने कपड़े नहीं उतारता था न मैं, न मेरे साथी, न मेरे लोग और न पहरेदार! हर समय हममें से प्रत्येक व्यक्ति अपने दाहिने हाथ में हथियार तैयार रखा करता था।